|  |  |
| --- | --- |
| **SPECIFICATION FORM** | **ФОРМА СПЕЦИФИКАЦИИ** |
| **SPECIFICATION No. \_\_****dated \_\_\_\_\_\_ \_\_\_, 202\_\_** to theAgreement No. \_\_ as of \_\_\_\_\_\_ \_\_\_, 202\_\_  | **СПЕЦИФИКАЦИЯ №. \_\_** **«\_\_» \_\_\_\_\_\_\_\_ 202\_ года**кДоговору № \_\_ от \_\_. \_\_.202\_\_г. |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **№** | **Name of the delivered Goods,****Наименование поставляемого Товара** | **QTY****Кол-во** | **Price, US dollars****Цена, доллар США** | **Amount, US dollars****Сумма, доллар США** |
| 1 |  |  |  |  |

**1. Price of the Goods: Rates stated in US dollars, total price of the Goods is \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_.**

**Delivery terms - \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, Incoterms 2020.**

Цена Товара: Стоимость указана в долларах США, общая стоимость Товара: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_.

Условия поставки -\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, Инкотермс 2020.

**2. Terms of payment: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_.**

Условия оплаты: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**.**

**3. Delivery time of the Goods: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_.**

Сроки поставки Товара: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_.

**4. Additional terms of delivery of the Goods: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_.**

Дополнительные условия поставки Товара: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**.**

**5. This Specification is drawn up in Russian and English in 2 copies, each having equal legal force, one for each Party.**

Настоящая Спецификация составлена на русском и английском языках в 2 экземплярах, имеющих равную юридическую силу, по одному для каждой из Сторон.

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **6. Адреса и реквизиты Сторон****ПОСТАВЩИК:****Компания «\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_»**Aдрес: Эл. почта:Телефон: Банковские реквизиты:Банк: Наименование счета: Номер счета:IBAN: SWIFT: Адрес банка: **ПОКУПАТЕЛЬ:****ООО «\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_»**Aдрес: Эл. почта:Телефон: Банковские реквизиты:Банк: Наименование счета: Номер счета:IBAN: SWIFT: Адрес банка: **ПОКУПАТЕЛЬ:**Генеральный директор\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ /\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_/**ПОСТАВЩИК:**Генеральный директор\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ /\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_/

|  |
| --- |
|  |

 | **6. Addresses and details of the Parties****SUPPLIER:****\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**Address: E-mail:Phone number:Bank details:Банк: Account name: Account number:IBAN number: SWIFT code: Bank address:

|  |
| --- |
| **BUYER**:**\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**Address: E-mail:Phone number:Bank details:Банк: Account name: Account number:IBAN number: SWIFT code: Bank address |

**BUYER:**General Director  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ /\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_/**SUPPLIER:**General Director  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ /\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_/ |